

# 我們的表現



## 獲得的獎項

### 2021 年申訴專員嘉許獎

本署同事葉志添先生獲頒 2021 年申訴專員嘉許獎（個人獎），以表揚他在提供優質公眾查詢服務及解釋條例要求方面的卓越表現及專業精神。



2021 年申訴專員嘉許獎



## 香港規劃師學會周年大獎 2021

### 展城館翻新工程

展城館由規劃署負責管理，於二零二一年五月完成翻新工程及全面開放。工程的目標旨在為參觀人士提供耳目一新及資訊豐富的體驗。有關的工程牽涉展館的地下、三樓及四樓，以提供更適意的室內環境，並以互動及富趣味性元素取代舊有展品（包括展示海岸線及天際線、規劃及基建發展里程碑、可持續發展個案研究的展品），以及更新和豐富展品的內容。為接觸更多市民和加強包容性，我們在館內增添了多項設備（包括室內導航應用程式、觸感展品、無障礙接待處及設置共融長椅等）。此外，館內亦裝設了多項環保設施（例如太陽隔熱膜、飲水機），以及實施應對 2019 冠狀病毒病的措施（包括應用智能消毒機器人）。為加強展城館作為交流城市規劃意念的合作平台和透過外展計劃促使更多公眾參與活動，展城館除了安排現場展覽、導賞團、講座及工作坊外，亦把有關的服務拓展至網上。「展城館翻新工程」獲得香港規劃師學會頒發香港規劃師學會 2021 周年大獎的優異獎。



展城館

## 展城館

展城館在向社區推廣香港的城市規劃、展示規劃和基建發展，以及為規劃及發展相關的專業人士提供一個交流平台上，擔當重要角色。

### 參觀人次

展城館已完成局部翻新工程，更新了地下、三樓及四樓的展品及提升館內設施，並於二零二一年五月八日全面開放。儘管運作受到局部翻新工程影響，並因應2019冠狀病毒病疫情需要閉館約四個月，展城館於二零二一年仍錄得69 333參觀人次。我們為不同團體提供預約導賞服務，包括政府部門、學校、大學、機構、公司、殘疾人士、社區中心、長者團體及持牌旅行社舉辦的本地遊旅行團。



為暑期實習生舉辦的展城館導賞團



## 節目及活動

展城館通過線上及實體平台與不同組織合作，為社會各界人士舉辦專題展覽、典禮和研討會。展城館亦提供場地，舉辦與規劃及基建有關的研究的公眾參與活動。二零二一年舉行的展覽和活動包括：

日期	節目／活動
二零二一年三月四日	「規劃健康城市」網上研討會
二零二一年三月二十六日至 四月十一日	香港科學節「數碼年代的智慧規劃」網上展覽
二零二一年五月八日至 三十日	「香港過渡性房屋規劃設計比賽」展覽及 頒獎典禮
二零二一年六月二日至 七月二十六日	「綠·活 大嶼」展覽
二零二一年六月十八日	「市區更新探知館及裕民坊」網上研討會
二零二一年六月二十五日	高中地理課程知識增益系列：「新發展區／ 新市鎮擴展的規劃與發展」研討會
二零二一年七月一日至 二十六日	「規劃宜居健康的城市」展覽及夏日規劃學院
二零二一年七月五日	「規劃智慧城市」網上研討會
二零二一年七月二十九日	「香港兒童醫院及起動九龍東」網上研討會
二零二一年七月三十日至 八月二日	香港大學城市規劃及設計系畢業展
二零二一年八月七日至 二十五日	「大灣區城市設計大獎」展覽及頒獎典禮
二零二一年八月十九日至 二十九日	「地理資訊系統應用」展覽及網上研討會
二零二一年八月二十九日	‘Hong Kong at Eye Level’ — 新書發布及地區營造活動
二零二一年九月三日至 二十六日	‘Hong Kong Horizontal Metropolis’ 展覽

日期	節目／活動
二零二一年九月十一日	「破邊洲觀景台及相關山徑設施設計比賽」頒獎典禮
二零二一年十月一日至十日	「廁世代 PT 2.0 公廁設計比賽」展覽
二零二一年十月八日	「公共運輸引導發展」網上研討會
二零二一年十月十四日至三十一日	「大嶼山保育基金 2020-2021 及其獲批項目」展覽
二零二一年十月二十日至十二月十五日	「第十七屆威尼斯國際建築雙年展」香港展覽
二零二一年十一月一日至十日	「智慧城市技術」展覽及網上研討會
二零二一年十一月八日	前海註冊城鄉規劃師執業備案證書頒發典禮
二零二一年十一月十一日至二十三日	「深涌 Haven: 大自然、生態與人的皈依」展覽
二零二一年十二月一日至十四日	2021 古蹟周遊樂暨巡迴展覽
二零二一年十二月九日	香港大學城市規劃及設計系城市研究及城市規劃中心四十周年慶祝活動 — 《香港 2030+：跨越 2030 年的規劃遠景與策略》校友分享會
二零二一年十二月十六日至三十一日	「新界單車徑網絡」展覽
二零二一年十二月十六日	粵港工程建設合作項目信息推介會
二零二一年十二月二十二日	「低碳生活網上問答比賽」頒獎典禮
二零二一年十二月二十三及二十九日	「中止為文書註冊的一般原因」研討會
每月第三個星期六及日	展城館工作坊
二零二一年八月至十二月	展城館之友每月導賞團



「規劃宜居健康的城市」展覽及夏日規劃學院



‘Hong Kong Horizontal Metropolis’ 展覽



「第十七屆威尼斯國際建築雙年展」香港展覽



香港大學城市規劃及設計系城市研究及城市規劃中心四十周年慶祝活動 —  
《香港 2030+：跨越 2030 年的規劃遠景與策略》校友分享會



展城館之友每月導賞團

## 展城館定時工作坊

展城館曾因疫情嚴峻閉館。期間，展城館每月推出網上定時工作坊計劃，並將「在家工作（坊）」上載至展城館網站的網上資源中心、Facebook 專頁及 Instagram 專頁，供市民免費下載。學員可安坐家中，與導師一起製作各式各樣與規劃有關的手工藝。

自二零二一年五月重開後，展城館恢復每月舉辦實體工作坊。我們於十二月聯同香港文化中心、古物古蹟辦事處及香港天文台合辦「百載鐘鳴」鐘樓紙模型工作坊，慶祝尖沙咀鐘樓銅鐘運作一百周年。



展城館定時工作坊



「百載鐘鳴」鐘樓紙模型工作坊

## 參與活動

展城館除了作為展覽場地，亦通過各項活動，加強為不同群體提供平台的角色。展城館繼續與香港青年協會合作，讓「香港青年大使計劃」的學員於周末及公眾假期於展城館為參觀人士提供導賞服務。



香港青年大使計劃

## 透過社交媒體加強與市民的溝通

二零二一年，展城館的 Facebook 專頁已有超過 2 962 407 次點擊率。此外，我們亦透過 Instagram 專頁推廣展城館的節目及活動。我們會繼續透過社交媒體加強與市民的溝通。



## 環保工作方面的表現

### 環保政策

我們承諾通過制訂規劃政策和標準、擬備和實施規劃圖則、以及在部門推行辦公室環保措施，以促進環境的可持續性和為香港市民締造更美好的環境。

為了維持我們在環保工作方面的良好表現，我們採取以下環保措施：

- 充分考慮所有規劃工作對環境造成的影響；
- 協助建設優質生活環境和保護自然環境，並鼓勵對環境負責任地發展；
- 根據《城市規劃條例》的規定，取締對環境造成不良影響的違例發展；
- 遵守有關保護環境的條例的規定；
- 加深公眾對環境可持續性問題的認識；
- 締造整潔、健康和安全的辦公室環境，推廣和推行環保內務管理措施，並通過培訓和宣傳，加強員工的環保意識；以及
- 定期檢討部門的規劃工作和辦公室實務涉及的環境問題和對環境造成的影響，並逐步擴大部門的環境管理系統。



## 環境管理機制

本署應用環境管理機制，務求在規劃、實施和監察部門的環保措施和計劃方面互相配合得宜。

## 規劃署管理委員會

- 就部門的環保政策提供指示。

## 環境管理委員會

- 通過檢討部門的環保政策以供規劃署管理委員會審批，以及檢討、實施和監察部門的環保行動（包括環境質素指標、目標和計劃），協助逐步擴大部門的環境管理機制；
- 監察部門就其工作和辦公室運作而採取的環保行動的表現，並進行管理檢討；
- 就部門人員的環保意識和習慣，評估培訓需求和提供意見；
- 就部門的環保工作表現擬備報告；以及
- 監督部門的環保內務管理委員會的工作。

## 環保內務管理委員會

- 在部門內推出不同的環保內務管理措施，並監督有關措施的實施情況；以及
- 發布由環境管理委員會提供的環保資訊。

## 環保內務管理措施

本署的環保內務管理委員會（下稱「委員會」）繼續致力推廣和引進新的辦公室環保措施及加強員工的環保意識。

本署一直密切監察耗紙量，並提醒各同事注意環保，盡量減少紙張用量。二零二一年本署在紙張使用量方面的辦公室環保管理工作如下：

- 二零二一年的耗紙量較二零二零年減少 3.94%。

其他環保措施包括：

- 以折價貼換方式處置 427 個舊碳粉盒；
- 收集 27 420 公斤紙張，以供循環再造。於辦公室增設環保回收箱，收集鋁罐和膠樽；
- 定期以指引提醒員工為環保緣故，避免選擇魚翅和其他瀕危物種作為公務宴會或職員聯誼活動菜式；以及
- 上載政府及本署表格的數碼檔案至內聯網，方便員工下載使用。

## 與保育有關的用途地帶

土地缺乏加上發展壓力與日俱增，令我們的自然環境備受威脅。透過在規劃圖則上指定用途地帶，有助避免具保育價值的地區出現不當的發展，從而保護我們的天然環境。截止二零二一年年底，約有 11 994 公頃土地（或法定規劃圖則涵蓋的土地約 20%）坐落在相關法定圖則上被劃為保育地帶的範圍內，包括「自然保育區」、「具特殊科學價值地點」、「郊野公園」、「海岸保護區」，以及「其他指定用途」註明「綜合發展包括濕地修復區」、「綜合發展及濕地改善區」和「綜合發展及濕地保護區」。



## 就違例發展執行規劃管制

違例發展不單會導致新界鄉郊的環境質素下降，並會對區內居民造成滋擾。引致的問題如水浸、環境污染、交通擠塞等可能危及公眾安全。為協助防止鄉郊環境進一步惡化，本署有必要對違例發展採取執行管制和檢控行動（請參閱附錄三有關二零二一年所進行的執行管制及檢控工作）。為讓公眾了解對新界鄉郊地區的違例發展所採取的執行管制和檢控行動，及提高公眾意識，本署定期透過本署網站發布資訊及宣傳資料。這些有關規劃管制方面的資料，包括檢控行動的資料，有助加深公眾對違例發展的認識及加強阻嚇作用。



實地視察

## 電腦輔助可持續發展評審工具

政府製作了一套名為「電腦輔助可持續發展評審工具」的電腦化決策支援系統，以便協助評估各項重要策略性政策和計劃對可持續發展的影響。這套評審工具可就各項政策或計劃對不同界別的影響提供資料，以供決策者參考。本署亦有採用該套工具，就那些可能會對本港經濟、社會和環境狀況帶來重大或長遠影響的規劃圖則和重要規劃研究進行可持續發展評估。在二零二一年，共有 16 個項目應用「電腦輔助可持續發展評審工具」進行可持續發展評估。

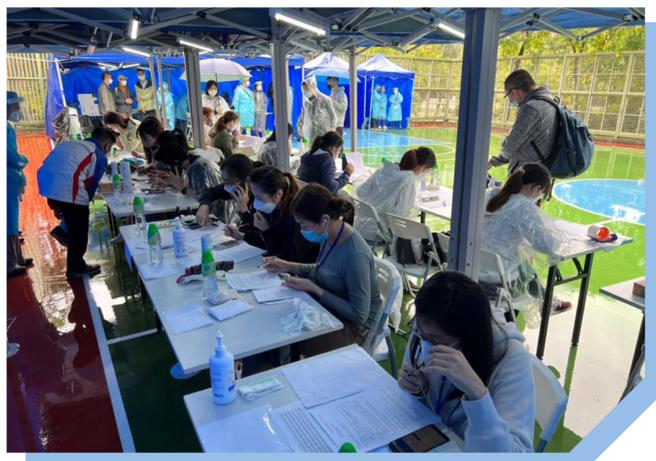
## 社會工作方面的表現

本署已推行多項計劃和措施，向市民推廣可持續發展問題的概念，並鼓勵他們參與城市規劃事務。我們亦致力為員工提供安全、健康及良好的工作環境，並給予員工個人發展的機會，以應付日後的挑戰。

### 齊心抗疫

本署全人，不論職級及職系，上下一心全力抗疫。我們參與了多項抗疫工作，包括參與圍封及檢測行動、派發防疫服務包及協助追蹤確診個案的密切接觸者，以保障市民健康，減低病毒在社區傳播風險。我們亦積極地籌募款項援助有需要的市民。

本署職員參與了多項圍封及檢測行動。職員進行家訪、分派防疫物資、處理市民查詢及求助、進行登記、以及當獲悉檢測結果後聯絡住戶等工作。



本署職員參與圍封及檢測行動



規劃署署長與本署職員一同參與抗疫行動

本署職員包括規劃署署長鍾文傑先生聯同發展局及其轄下部門人員到鰂魚涌向居民包括基層家庭派發「防疫服務包」。

本署動員共 50 名職員支援啟德社區會堂的個案追蹤辦公室。職員協助追蹤確診個案的密切接觸者，以減低病毒在社區傳播風險。



本署職員協助追蹤確診個案的密切接觸者

本署職員亦積極參與由香港規劃師學會舉辦的籌款活動，為援助有需要的市民購買防疫物資出一分力。



本署致送支票予香港規劃師學會代表



## 公眾參與

本署與土木工程拓展署於二零二一年六月共同開展中部水域人工島研究。截至二零二一年年底，總共舉辦了 25 場會議，收集有關持份者及關注團體就研究的意見和爭取支持。研究團隊亦舉辦了一場專業聯合論壇及一場專業青年工作坊，以提供機會讓參加者就研究的不同議題討論和交流意見。我們將在整個研究過程中持續與持份者溝通。研究暫定會於二零二二年舉行公眾參與活動。

在二零二一年五月至六月期間，本署就「促進健康生活的動態設計研究—可行性研究」進行了 3 場持份者諮詢活動，以收集業界專家、專業學會、發展團體和認證團體對草擬中的《動態設計指引》的意見。

## 規劃署外展計劃

二零二一至二二年度的外展計劃配合新一個學年在九月開始。在探訪學校時，我們利用流動展覽中心舉辦主題為「規劃宜居健康的城市」的小型展覽，並向校方送贈資料冊。我們亦為中學舉辦講座，校方可從所提供的多個講座題目中揀選一個，內容均環繞香港的城市規劃。小學方面，我們為學生就城市規劃舉辦簡短的講座和模型工作坊。

我們在商場和政府合署舉辦巡迴展覽，讓公眾有更多機會了解本署及我們的工作。另外，我們亦利用流動展覽中心，在公眾場地舉行流動展覽。

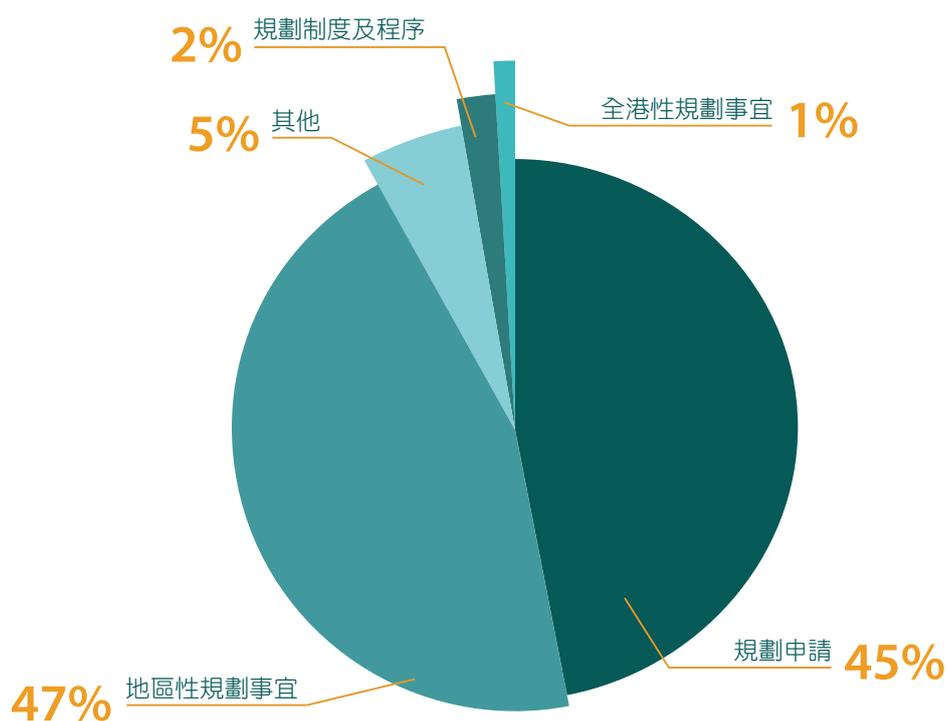
儘管在 2019 冠狀病毒疫情下，我們仍然在 58 所大學、中小學及特殊學校進行了探訪／分享，並在 8 個公眾場地舉行展覽。



在商場舉辦巡迴展覽

## 規劃資料查詢

二零二一年，本署合共處理了 8 967 宗透過電話或當面提出的口頭查詢、1 150 宗簡單的書面查詢，以及 814 宗屬於複雜的書面查詢。我們亦處理了 45 宗根據《公開資料守則》提出索取資料的申請，並回覆了 1 171 宗傳媒查詢。所有已處理的查詢均符合本署服務承諾所訂定的承諾目標。公眾就這些規劃資料提出的查詢所涉事項分類如下：



二零二一年公眾就規劃署事宜提出的查詢

## 博覽

在 2021 年，本署參加了香港貿易發展局教育及職業博覽 2021 和國際環保博覽 2021。

## 夏日規劃學院

在 2021 年 7 月，本署在展城館舉辦為期一個月的夏日規劃學院，吸引了大約三千名公眾人士（包括中、小學生）參加。



## 規劃署網頁

本署的網頁 (<https://www.pland.gov.hk>) 上載了許多有用的資料，並在 2021 年達到 26 879 619 次點擊率。



規劃署網站過去十年的點擊次數

## 部門員工

### 員工的培訓

二零二一年，本署透過以下活動，擴闊員工的接觸層面，讓他們能夠取得最新的規劃資訊和全球的規劃發展趨勢：

- 3 555 人次參加 188 個本署舉辦與工作有關的課程及研討會；
- 1 998 人次參加公務員學院及其他政府決策局／部門舉辦的課程及研討會；
- 100 人次參加 24 個公務員學院及其他政府決策局／部門舉辦與職安健有關的課程及研討會；
- 28 人次參加 8 個本地會議；以及
- 20 人次參加 5 個以網上形式舉行的海外會議／研討會（包括 REAL CORP 2021、buildingSMART 秋季國際線上峰會 2021、Walk21 國際會議、第 57 屆 IFLA 國際線上大會 2020 及 2020/21 中國城市規劃年會），及 1 次到訪中國內地的公職訪問。

## 員工關係和福利

我們透過下列渠道與員工保持緊密聯繫：

- 設有部門協商委員會，由 26 個職系的代表組成，定期舉行會議，為職管雙方提供溝通的途徑；
- 與各員工協會代表舉行會議，商討備受員工關注的事宜；以及
- 出版員工通訊《規劃之聲》，報道部門的工作成果、消息和員工意見。



《規劃之聲》

## 「同心展關懷」標誌

本署獲香港社會服務聯會頒發「同心展關懷」標誌（二零二一至二二年度），以表揚本署過去對關懷社群、關心員工及愛護環境的承擔。



## 共融機構



勞工及福利局頒發

## 「共融機構」標誌

本署持續參與《有能者·聘之約章》及共融機構嘉許計劃，並實施推動殘疾人士就業的措施。

## 推動殘疾人士就業

二零二一年，本署共聘用了 17 位殘疾人士。本署會繼續提供平等的就業機會予殘疾人士，幫助他們融入社會。

### 「精神健康友善機構」

本署自二零二零年起參與由衛生署、勞工處及職業安全健康局共同推行的《精神健康職場約章》（下稱《約章》）。《約章》旨在於職場推廣心理健康，包括建設一個互相尊重和正面的工作環境、推廣積極聆聽和溝通、鼓勵求助、以及促進對精神困擾的及早識別和及時處理。《約章》的目標是為精神受困的同事創造一個包容及友善的工作環境。通過簽署《約章》，我們必定重視並承諾推動一個精神健康友善的工作環境。本署在上述領域的表現獲得《約章》主辦方確認為「精神健康友善機構」。



精神健康友善機構

## 規劃署首長們送上祝福



## 員工激勵計劃

### (i) 長期優良服務獎勵計劃

二零二一年，本署分別向 16 位及 2 位員工頒發三十年及四十年長期優良服務獎狀，以表揚他們多年來的優良服務。



長期優良服務獎勵計劃

## (ii) 嘉許計劃

二零二一年，本署向 3 位員工頒發嘉許信，表揚他們優秀的工作表現。



嘉許計劃

## 社區服務／活動

年內，本署參與了一連串的社區服務／活動。

主辦機構	活動
香港公益金	公益行善「折」食日 綠色低碳日 公益愛牙日 公益金便服日

## 經濟工作方面的表現

### 全港規劃

本署進行了全港規劃和規劃研究，為香港的長遠發展提供指引和路向。

我們在二零二一年一月委託顧問進行了「檢討市場主導經濟用途的土地需求」研究，更新市場主導經濟用途的需求預測和土地需求，從而支持經濟發展。

我們已完成《二零二零年全港工業用地分區研究》，檢視了私人工業大廈的使用情況，並作出包括改劃等建議，以滿足不斷轉變的需要。同時，對於教育局已確認無需再作學校用途的空置校舍，我們繼續進行了年度檢視，檢討其長遠用途。

我們繼續監察香港與內地的互動交流，新一輪的跨界旅運統計調查於二零二一年展開，藉以掌握最新的跨界旅運交通情況。雖然香港仍處於 2019 冠狀病毒病大流行，我們於二零二一年年中及年底透過嚴謹的問卷以面談訪問，分別完成了貨車行程及旅客行程的資料搜集。有關的統計調查研究預計於二零二二年完成。

### 地區規劃

在地區層面，本署進行地區規劃工作，包括執行各項法定的城市規劃職能，以制定合理的土地用途模式，從而推動和指引全港不同地區的發展。

本署亦擔任城市規劃委員會（下稱「城規會」）的執行機構，負責擬備法定圖則，處理就法定草圖所提交的申述、意見及進一步申述，以及處理發展相關的規劃申請。在二零二一年，本署處理了 64 份已呈交城規會或在憲報公布的法定圖則，包括 31 份涉及把土地劃作／改劃作住宅用途的分區計劃大綱圖。在二零二一年，本署亦處理了 8 662 份申述、意見及進一步申述。此外，本署於二零二一年處理了 1 134 宗規劃許可申請、70 宗修訂法定圖則的申請、1 565 宗修訂已核准計劃的申請、8 170 項發展建議，以及 1 722 項租契條件／修訂和短期租賃／豁免書。上述發展建議落成後，將有助促進香港的發展。